

SLUŽBENI LIST

OPĆINE SUBOTICA

**BROJ: 22****GODINA: XLII****DANA: 12. rujna 2006.****CIJENA: 65,00 DIN.**

Na temelju članka 11. Pravilnika o dodjeli sredstava proračuna Općine Subotica u oblasti kulture i nakladničke djelatnosti ("Sl.list Općine Subotica", broj 5/2005), Povjerenstvo za kulturnu i nakladničku djelatnost Općine Subotica raspisuje

NATJEČAJ

Za dodjelu sredstava za posebne programe i manifestacije u kulturi za 2006. godinu i to za:

Djelatnost kulturno – umjetničkih društava i amatera-pojedinaca s teritorija Općine Subotica - Manifestacije u kulturi.

Sredstva se dodjeljuju za djelatnost **kulturno-umjetničkih društava i amatera pojedinaca** u ukupnom iznosu od 400.000,00 dinara, i za posebne **programe i manifestacije u kulturi** u ukupnom iznosu 550.000,00 dinara.

Korisnici sredstava mogu biti ustanove, organizacije, udruge iz oblasti kulture, ostale organizacije, udruge, kao i autori - pojedinci koji se bave djelatnošću iz oblasti kulture koji su registrirani i imaju račun u skladu s novim propisima.

Sredstva iz oblasti djelatnosti **kulturno umjetničkih društava i amatera pojedinaca** mogu se dodijeliti za skupine programa ili projekata i to:

a) programi ili projekti kulturno umjetničkih društava i amatera pojedinaca koji doprinose afirmaciju mladih stvaralaca u oblasti glazbe, folkloru i drugih oblika rada;

b) organiziranje festivala, natjecanja, smotri i izložbi kao i sudjelovanje na istim po pozivu;

c) nabava (otkup) narodne nošnje i druge opreme izvornog podrijetla.

Sredstva iz oblasti **manifestacije u kulturi** mogu se dodijeliti za stvaralaštva – programe ili projekte iz sljedećih skupina stvaralaštva:

a) Glazbeno stvaralaštvo: klasična, džez i suvremena, ozbiljna glazba i zbornsko pjevanje;

b) Likovno stvaralaštvo: autorske i skupne izložbe;

c) Književno stvaralaštvo: književni susreti;

d) Dramsko stvaralaštvo: suvremena drama (tekst i realizacija predstave);

e) Filmsko stvaralaštvo: kratkometražni dokumentarni film;

f) Organiziranje festivala, natjecanja i smotre kao i sudjelovanje na istima;

g) Organiziranje kao i sudjelovanje na savjetovanju i konferenciji iz oblasti: zaštite spomenika kulture, biljnih i drugih rijetkosti;

h) Otkup likovnih djela, muzejskih predmeta i stare i rijetke knjige, odnosno pokretnih kulturnih dobara.

Odabrani za dodjelu sredstava moraju dati suglasnost (prije dobijanja sredstava) da će odobreni iznos namjenski utrošiti za predviđene svrhe. Povjerenstvo zadržava pravo, po potrebi,

tražiti i drugu dokumentaciju i informacije od podnositelja natječaja, ili se informirati na licu mjesta, odnosno tražiti daljnje ispunjavanje uvjeta.

O rezultatima natječaja sudionici će biti pismeno obaviješteni.

Sudionici natječaja prijave podnose na natječajnoj prijavi – formularu, koji mogu preuzeti na porti službenog ulaza u Predsjedništvo Skupštine Općine Subotica (Gradska kuća – ulaz pored Ljekarne) radnim danom od 7 – 14 sati. Natječajni se formular nalazi i na web portalu www.subotica.co.yu. Natječajni se formular s web portala može fotokopirati.

Popunjene prijave – formulare sudionici natječaja predaju u Uslužnom centru Općine Subotica, Trg slobode 1-Gradska kuća.

Rok za predaju natječajnih prijava – formulara je 15 dana od dana objavljivanja Natječaja u listovima: Subotičke novine, Dani, Hét Nap, Hrvatska Riječ, Službeni list Općine Subotica i na web portalu (www.subotica.co.yu).

Korisnici su sredstava dužni, u roku od 30 dana od dana završetka realizacije programa ili projekta, dostaviti izvješće o realizaciji s financijskim pokazateljem utroška sredstava. Izvješće dostaviti Službi za društvene djelatnosti, Trg slobode 1/III.

Nepravovremene i nepotpune prijave neće se uzeti u obzir. Također neće se uzeti u obzir i prijave onih organizacija koje u prošloj 2005. godini nisu priložile financijsko izvješće o dobijenim a utrošenim sredstvima, kao i prijave onih organizacija koji su sredstva dobili i realizirali po natječaju objavljenom u ožujku 2006.godine.

Povjerenstvo za kulturnu i nakladničku djelatnost Općine Subotica

Broj: I-401-256/06

Dana: 12. 09. 2006. godine

PREDSJEDNIK POVJERENSTVA

Ildikó Lovas, v.r.

Na temelju članka 11. Pravilnika o dodjeli sredstava proračuna Općine Subotica u oblasti kulture i nakladničke djelatnosti («Službeni list Općine Subotica», broj 5/2005), Povjerenstva za kulturnu i nakladničku djelatnost raspisuje

NATJEČAJ

Za dodjelu sredstava za nakladničku djelatnost u iznosu od 600.000,00 dinara za tekuću 2006. godinu.

Pravo natjecanja imaju ustanove, organizacije, udruge i pojedinci s teritorija Općine Subotica iz oblasti kulture i nakladničke djelatnosti i to za sljedeće skupine nakladništva:

- izdavanje knjiga i časopisa;
- prijevod knjiga;
- izdavanje CD i audio-vizualnih izdanja;
- otkup knjiga, CD i audio-vizualnih izdanja.

Osnovni kriteriji za dodjelu sredstava u oblasti nakladničke djelatnosti na temelju natječaja po skupinama jesu:

- za objavljivanje knjige potrebno je priložiti dvije pozitivne recenzije kritičara;
- za prijevod knjiga potrebno je stručno mišljenje ovlaštenog prevoditelja;
- za izdavanje CD-a i audio-vizualnih izdanja prvenstveno će se dati onim autorima koji u svojim djelima oslikavaju kulturnu baštinu naše sredine i njeguju suvremene trendove u umjetnosti.

Sudionici natječaja prijave podnose na natječajnoj prijavi – formularu, koji mogu preuzeti na porti službenog ulaza u predsjedništvo Skupštine Općine Subotica (Gradska kuća-ulaz pored Ljekarne) radnim danom od 7-14 sati.

Natječajni se formular nalazi i na web portalu, www.subotica.co.yu.

Natječajni se formular s web portala može fotokopirati.

Popunjene prijave – formulare sudionici natječaja predaju u Uslužnom centru Općine Subotica, Trg slobode 1-Gradska kuća.

Rok za podnošenje, odnosno predaju natječajnih prijava-formulara s priložima je 15 dana od dana objavljivanja Natječaja u listovima: Subotičke novine, Dani, Hét Nap, Hrvatska Riječ, Službeni list Općine Subotica i na web portalu (www.subotica.co.yu).

Korisnici su sredstava dužni, u roku 30 dana od dana završetka realizacije programa ili projekta, dostaviti izvješće o realizaciji s financijskim pokazateljem utroška sredstava. Izvješća dostaviti Službi za društvene djelatnosti, Trg slobode 1/III.

Nepravovremene i nepotpune prijave neće se uzeti u obzir.

Povjerenstvo za kulturnu i nakladničku djelatnost Općine Subotica

Broj: I-401-257/06

Dana: 12. 09. 2006. godine

PREDSJEDNIK POVJERENSTVA

Ildikó Lovas, v.r.

S A D R Ź A J**Stranica**

1. NATJEČAJ ZA DODJELU SREDSTAVA ZA POSEBNE PROGRAME
I MANIFESTACIJE U KULTURI ZA 2006. GODINU 1
2. NATJEČAJ ZA DODJELU SREDSTAVA
ZA NAKALDNIČKU DJELATNOST ZA 2006. GODINU 2

Službeni list Općine Subotica – Naklada i tisak: Skupština Općine Subotica, Trg slobode br. 1. Telefon: 554-050 so@subotica.co.yu. Naklada: 200 kom. Glavni i odgovorni urednik: Árpád Sveller, dipl. pravnik, tajnik Skupštine Općine Subotica. Akontacijska pretplatna cijena za 2006. godinu iznosi 1.625,00 dinara. Oglasi po tarifi. Žiro račun: 840-745151843-03 – Ostali prihodi s pozivom na broj 97 69 236 općinskih tijela uprave.